



Брюксел, 25 февруари 2019 г.  
(OR. en)

6639/19

---

---

**Междуинституционални**

**досиета:**

**2018/0418(NLE)**

**2018/0419(NLE)**

**2018/0420(NLE)**

**2018/0421(NLE)**

**2018/0423(NLE)**

**2018/0424(NLE)**

---

---

**EURODAC 6**  
**ENFOPOL 91**  
**COMIX 116**

---

**БЕЛЕЖКА ПО ТОЧКИ I/A**

**От:** Генералния секретариат на Съвета

**До:** Комитета на постоянните представители/Съвета

**Относно:** Решение на Съвета относно подписването от името на Европейския съюз на протокол между Европейския съюз, Конфедерация Швейцария и Княжество Лихтенщайн към Споразумението между Европейската общност и Конфедерация Швейцария относно критериите и механизмите за определяне на държавата, компетентна за разглеждане на молба за убежище, която е подадена в държава членка или в Швейцария, във връзка с достъпа до Евродак за целите на правоприлагането

Решение на Съвета относно подписването от името на Европейския съюз на протокол между Европейския съюз, Република Исландия и Кралство Норвегия към Споразумението между Европейската общност и Република Исландия и Кралство Норвегия относно критериите и механизмите за определяне на държавата, компетентна за разглеждане на молба за убежище, която е подадена в държава членка или в Исландия или Норвегия, във връзка с достъпа до Евродак за целите на правоприлагането

Решение на Съвета относно подписването от името на Европейския съюз на протокол към Споразумението между Европейската общност и Кралство Дания относно критериите и механизмите за определяне на държава, която е компетентна за разглеждане на молба за убежище, подадена на територията на Дания или друга държава членка на Европейския съюз, и системата Евродак за сравняване на дактилоскопични отпечатъци за ефективното прилагане на Дъблинската конвенция, с който се разширява обхватът на Споразумението, за да се включи правоприлагането

— Приемане

Проект за решение на Съвета относно сключването на протокол между Европейския съюз, Конфедерация Швейцария и Княжество Лихтенщайн към Споразумението между Европейската общност и Конфедерация Швейцария относно критериите и механизмите за определяне на държавата, компетентна за разглеждане на молба за убежище, която е подадена в държава членка или в Швейцария, във връзка с достъпа до Евродак за целите на правоприлагането

Проект за решение на Съвета относно сключването на протокол между Европейския съюз, Република Исландия и Кралство Норвегия към Споразумението между Европейската общност и Република Исландия и Кралство Норвегия относно критериите и механизмите за определяне на държавата, компетентна за разглеждане на молба за убежище, която е подадена в държава членка или в Исландия или Норвегия, във връзка с достъпа до Евродак за целите на правоприлагането

Проект за решение на Съвета относно сключването на протокол към Споразумението между Европейската общност и Кралство Дания относно критериите и механизмите за определяне на държава, която е компетентна за разглеждане на молба за убежище, подадена на територията на Дания или друга държава членка на Европейския съюз, и системата Евродак за сравняване на дактилоскопични отпечатъци за ефективното прилагане на Дъблинската конвенция, с който се разширява обхватът на Споразумението, за да се включи правоприлагането и неговото приложение

— Искане на одобрение от Европейския парламент

1. На 14 декември 2015 г. Съветът прие решение за упълномощаване на Комисията да започне преговори за споразумения между Европейския съюз, от една страна, и Кралство Дания, Република Исландия, Кралство Норвегия, Конфедерация Швейцария и Княжество Лихтенщайн, от друга страна, относно реда и условията на участие на тези държави в Евродак за целите на правоприлагането (док. 14035/15 EU RESTREINT). С решението Комисията се упълномощава да преговаря от името на Съюза, като ѝ се предоставят необходимите за тази цел указания за водене на преговорите.
2. Преговорите приключиха и проектите за протоколи на действащите споразумения с тези държави относно участието им в регламентите „Дъблин“ и „Евродак“ от 2001 г. (споразумение с Република Исландия и Кралство Норвегия), 2004 г. (Споразумение с Конфедерация Швейцария и Княжество Лихтенщайн) и 2006 г. (Споразумение с Кралство Дания) бяха парафирани, така че тези споразумения да се прилагат и спрямо правоприлагането.
3. На 13 и 14 декември 2018 г. Комисията представи на Съвета:
  - предложение за решение на Съвета относно подписването от името на Европейския съюз на протокол между Европейския съюз, Конфедерация Швейцария и Княжество Лихтенщайн към Споразумението между Европейската общност и Конфедерация Швейцария относно критериите и механизмите за определяне на държавата, компетентна за разглеждане на молба за убежище, която е подадена в държава членка или в Швейцария, във връзка с достъпа до Евродак за целите на правоприлагането (15638/18)
  - предложение за решение на Съвета относно подписването от името на Европейския съюз на протокол между Европейския съюз, Република Исландия и Кралство Норвегия към Споразумението между Европейската общност и Република Исландия и Кралство Норвегия относно критериите и механизмите за определяне на държавата, компетентна за разглеждане на молба за убежище, която е подадена в държава членка или в Исландия или Норвегия, във връзка с достъпа до Евродак за целите на правоприлагането (15658/18)

- Предложение за решение на Съвета относно подписването от името на Европейския съюз на протокол към Споразумението между Европейската общност и Кралство Дания относно критериите и механизмите за определяне на държава, която е компетентна за разглеждане на молба за убежище, подадена на територията на Дания или друга държава членка на Европейския съюз, и системата Евродак за сравняване на дактилоскопични отпечатащи за ефективното прилагане на Дъблинската конвенция, с който се разширява обхватът на Споразумението, за да се включи правоприлагането (15680/18)
- предложение за решение на Съвета относно сключването на протокол между Европейския съюз, Конфедерация Швейцария и Княжество Лихтенщайн към Споразумението между Европейската общност и Конфедерация Швейцария относно критериите и механизмите за определяне на държавата, компетентна за разглеждане на молба за убежище, която е подадена в държава членка или в Швейцария, във връзка с достъпа до Евродак за целите на правоприлагането, и неговото приложение (15626/18 + ADD 1)
- предложение за решение на Съвета относно сключването на протокол между Европейския съюз, Република Исландия и Кралство Норвегия към Споразумението между Европейската общност и Република Исландия и Кралство Норвегия относно критериите и механизмите за определяне на държавата, компетентна за разглеждане на молба за убежище, която е подадена в държава членка или в Исландия или Норвегия, във връзка с достъпа до Евродак за целите на правоприлагането, и неговото приложение (15653/18 + ADD 1)

- предложение за решение на Съвета относно сключването на протокол към Споразумението между Европейската общност и Кралство Дания относно критериите и механизмите за определяне на държава, която е компетентна за разглеждане на молба за убежище, подадена на територията на Дания или друга държава членка на Европейския съюз, и системата Евродак за сравняване на дактилоскопични отпечатъци за ефективното прилагане на Дъблинската конвенция, с който се разширява обхватът на Споразумението, за да се включи правоприлагането, и неговото приложение (15676/18 + ADD 1).
4. Предложенията за решения на Съвета относно подписването и сключването на горепосочените протоколи и техните приложения, бяха разгледани от съветниците по ПВР на заседанието им на 16 януари 2019 г.
  5. В съответствие с разпоредбите на Договора преди Съветът да приеме решенията относно сключването на протоколите, се изисква одобрението на Европейския парламент.
  6. С оглед на изложеното по-горе Корепер се приканва да потвърди съгласието, постигнато по посочените по-горе протоколи за определяне на реда и условията на участие на Конфедерация Швейцария, Княжество Лихтенщайн, Република Исландия, Кралство Норвегия и Кралство Дания в Евродак за целите на правоприлагането и да прикани Съвета:
    - да приеме решенията на Съвета относно подписването, от името на Съюза, на протоколите, изложени в документи 15779/18, 15793/18 и 15825/18 (текстове, финализирани от юрист-лингвистите);
    - да вземе решение да предаде проектите за решения на Съвета за сключване на протоколите, които са поместени в документи 15783/18, 15791/18 и 15822/18, както и текстовете на протоколите, поместени в документи 15781/18, 15792/18 и 15823/18 (текстове, финализирани от юрист-лингвистите), на Европейския парламент за одобрение.